

Campionati ticinesi di canottaggio 2025

Domenica 16 novembre 2025
Centro TCS Muzzano-Agno (CH)

Bando e Regolamento di regata

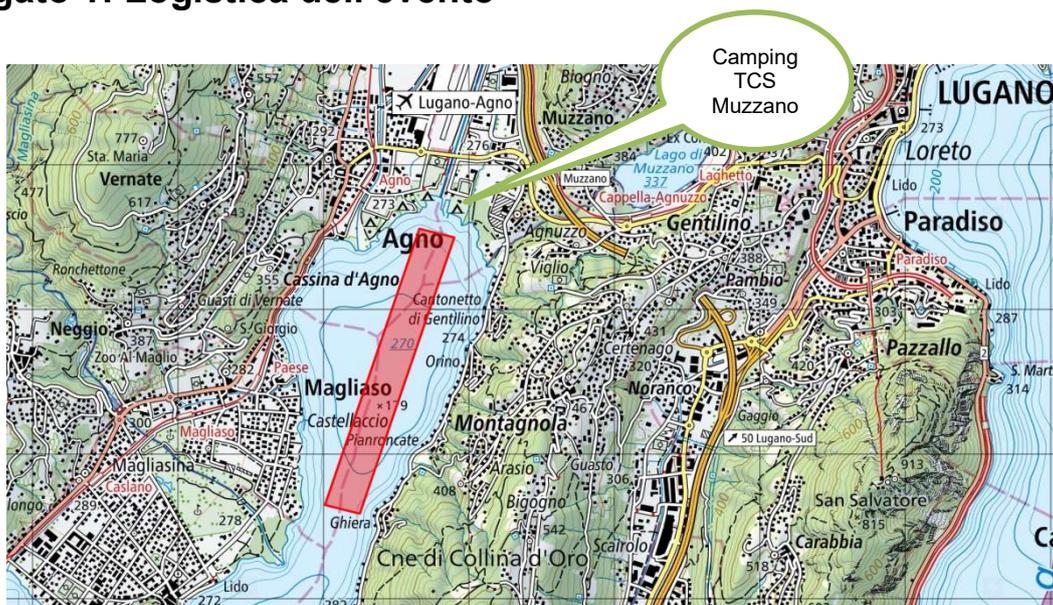
Indice generale

| | |
|---|---|
| Bando e Regolamento di regata..... | 2 |
| Allegato 1: Logistica dell'evento..... | 4 |
| Allegato 2: Campo di gara e circolazione..... | 5 |
| Allegato 3: Disposizioni di regata..... | 6 |
| Allegato 4: Programma delle gare (provvisorio)..... | 9 |

| Bando e Regolamento di regata | |
|--|--|
| Patrocinatore | Federazione Ticinese delle Società di Canottaggio (FTSC) |
| 1. Organizzatori | <i>Scuola di canottaggio Caslano e Malcantone</i> |
| 2. Partecipazione | <i>Società affiliate alla Federazione ticinese delle Società di canottaggio (FTSC)</i> |
| 3. Regolamento di gara | <i>Le gare inserite nella regata sottostanno alle disposizioni di regata espresse nell'allegato 3.</i> |
| 4. Descrizione dell'evento | <i>I Campionati ticinesi 2025 si svolgeranno in forma abbinata alla regata Insubria Rowing Cup 2025</i> |
| - Luogo: | <i>Camping Touring Club Svizzero (TCS), Via alla Foce 14, 6933 Muzzano, vedi allegato 1</i> |
| - Data: | <i>16.11.2025</i> |
| - Categoria: | <i>regionale</i> |
| - Inizio gare | <i>Ore 08.30</i> |
| 5. Campo di gara | Vedi <i>allegato 2</i> |
| Distanze di gara: | <i>2'000m (Elite, U19), 1'500m (U17), 1'000m (U15 e master), 500m (U13). Gli organizzatori si riservano un adattamento delle distanze in funzione delle condizioni di tempo e di lago.</i> |
| Bacino d'acqua: | <i>Lago di Lugano (Golfo di Agno), percorso Carabietta-Muzzano (senso di gara Sud->Nord)</i> |
| Campo di gara: | <i>6 corsie / Sistema semi Albano / partenze volanti</i> |
| 6. Area di regata | <i>Per imbarchi e sbarchi saranno disponibili due pontili alla riva del Camping TCS. Spogliatoi e docce sono a disposizione. Senso di circolazione a lago: vedi allegato 2</i> |
| 7. Programma della regata | <i>Gli orari provvisori delle singole gare sono indicati nell'allegato 4. Eventuali modifiche di programma saranno comunicate entro il termine di iscrizione o nella riunione dei delegati delle società (ore 8.00 presso il ristorante TCS).</i> |
| 8. Modalità di iscrizione | <i>Vedi allegato 3, Disposizioni di regata</i> |
| 9. Tasse di iscrizione | <i>Inclusa nella tassa di iscrizione Insubria Rowing Cup : CHF 10.- per atleta con buono pasto incluso.</i> |
| 10. Termine di iscrizione | <i>Lunedì 10 novembre 2025, ore 18.00.</i> |
| 11. Indirizzo per le iscrizioni | <i>Le iscrizioni potranno essere effettuate tramite account riservato dal sito www.insubriarowingcup.org/iscrizioni mediante ID e password che verranno inviati a ogni società. <u>Potranno essere modificate fino al termine di iscrizione.</u></i> |
| 12. Contatti | <i>Posta: Scuola di Canottaggio Caslano e Malcantone, Via Mera 47, 6987 Caslano e-mail: scuolacanottaggio@gmail.com tel. Carlo De Vittori 078 804 12 21/Roberto Beretta 076 565 51 69</i> |
| 13. Segretariato di regata | <i>Presso il punto di accoglienza TCS.</i> |

| | |
|---|---|
| Orario di apertura | <i>Venerdì 14 novembre 17-20, sabato 15 novembre 08-20, domenica 16 novembre dalle ore 6.30.</i> |
| 14. Ulteriori norme Assicurazione | <i>L'assicurazione di responsabilità civile per danni a terzi arrecati dai partecipanti alla regata è a carico dei partecipanti stessi. Gli organizzatori non si assumono responsabilità per danni arrecati a terzi o a materiale della propria o di altre società da parte di atleti e responsabili dei singoli club.</i> |
| Accesso per carrelli e mezzi societari | <i>L'accesso al sedime avviene da Via Foce (imbocco dall'incrocio Piodella di Muzzano) e dal punto di accoglienza del Camping TCS: alle società saranno riservate le aree per mezzi di traino e carrelli. Apertura: domenica 16 novembre 2025 ore 6.30 Si prevede la possibilità di depositare i carrelli nelle parcelle riservate già a partire da venerdì 14 novembre dalle ore 17.</i> |
| Premi | <i>Medaglia e maglietta per gli atleti degli equipaggi Campioni ticinesi. Coppa alla Società FTSC che totalizza il maggior numero di titoli CT.</i> |
| Alloggio e ristorazione | <i>Possibilità di alloggio direttamente presso il Camping TCS (+41 91 994 77 88, camping.muzzano@tcs.ch) o altri Camping vicini. Per gareggianti, accompagnatori e ausiliari sarà in funzione costante una buvette per rinfresco oltre al Ristorante TCS Vedeggio (tel. +41 91 993 18 50), agibile a tutti.</i> |

Allegato 1: Logistica dell'evento



Il Camping TCS, Via Foce 14, 6933 Muzzano, si trova presso la foce del fiume Vedeggio ed è raggiungibile dalla strada Cantonale Agno-Lugano dal bivio della Piodella o dalla corsia ciclabile.

- Auto: 10 min. dall'uscita autostradale Lugano Nord (direzione Agno-Ponte Tresa).
- Treno: 15 min. con Ferrovia LPT da Lugano Stazione FFS, fermata di Agno
- Aereo: 10 min a piedi da Lugano Airport Agno

Allegato 2: Campo di gara e circolazione



Corse di gara (1 ovest/6 est)

Riscaldamento

Defaticamento

Allegato 3: Disposizioni di regata

Disposizioni generali

1. Partecipazione e svolgimento

1.1. La regata è riservata agli atleti delle categorie maschili e femminili U13, U15, U17, U19, Elite delle società invitate.

2. Iscrizione

2.1. Ad ogni concorrente è permessa l'iscrizione ad un **massimo di due gare**.

2.2. L'iscrizione deve avvenire da parte della società di appartenenza degli atleti.

2.3. Ai partecipanti **non verrà richiesta la licenza di competizione SRV o FIC**. La responsabilità per l'idoneità a gareggiare è demandata alle singole società di appartenenza. Alle società è richiesto di far firmare una liberatoria per gli atleti che non dispongano di una licenza di competizione valida, come da modello allegato all'invio del presente regolamento. Con essa la società attesta l'idoneità del proprio socio a gareggiare.

2.4. Gli organizzatori dell'evento non sono responsabili in caso d'incidente, di ferite, di danni materiali o di perdite di oggetti personali avvenuti prima, durante o dopo le gare.

3. Svolgimento

3.1. La regata prevede gare per le specialità singolo, due di coppia, quattro di coppia e 8+ nelle varie categorie secondo la seguente tabella:

| Categoria | 1x M/F | 2x M/F | 4x M/F | 8+ F, Open, Mix |
|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------|
| U13 | X | X | | |
| U15 | X | X | X | X |
| U17 | X | X | X | X |
| U19 | X | X | X | X |
| Elite | X | X | X | X |
| Master | X | X | X | X |

M = solo maschile, **F** = solo femminile, **Open** = equipaggio misto societario, **Mix** (solo Master): equipaggio misto societario con almeno quattro donne vogatrici

3.2. Per ogni specialità si terranno di principio gare separate per ogni categoria. Per quanto possibile in base alle iscrizioni, gli equipaggi delle società ticinesi si confronteranno direttamente correndo nella stessa serie.

3.3. Ogni gara verrà effettuata con un **minimo di tre equipaggi**. Con solo due iscrizioni gli equipaggi verranno inseriti nella categoria superiore e classificati separatamente.

3.4. Per ogni categoria verranno sorteggiate serie di gare.

3.5. Gli organizzatori si riservano di annullare singole gare o l'intera manifestazione in caso di maltempo o di condizioni di lago giudicate non idonee.

3.6. Ogni gara verrà seguita mediante natante a motore da un giudice accreditato dagli organizzatori.

3.7. Per ogni gara verrà allestita una classifica con cronometraggio

3.8. Giudici di partenza e di arrivo nonché cronometristi e arbitro di gara sono accreditati dagli organizzatori e si atterranno alle regole FTSC/Swiss Rowing.

3.9. Eventuali reclami vanno annunciati all'arbitro di regata (cauzione CHF/EUR 50.-)

4. Partecipazione e premi

4.1. Partecipazione: i Campionati ticinesi 2024 sono riservati alle società affiliate alla Federazione Ticinese delle Società di Canottaggio (FTSC) e si svolgerà nell'ambito della regata Insubria Rowing Cup 2024: gli equipaggi delle società FTSC saranno sorteggiati come gli altri. Il titolo di Campione ticinese verrà assegnato al miglior equipaggio FTSC della singola categoria/specialità. Nel caso di più serie per la stessa categoria/specialità farà stato il miglior tempo realizzato nelle varie serie.

4.2. Appartenenza: determinante per comprovare la qualità di socio è l'avvenuto pagamento della tassa sociale. La FTSC (in cui ruolo nella manifestazione si limita alla delega per l'assegnazione del titolo di Campione ticinese) si riserva la facoltà di verificare l'effettiva affiliazione di singoli atleti chiedendo di documentare l'avvenuto pagamento della tassa sociale e decide inappellabilmente sull'assegnazione del titolo di campione ticinese, dopo data la possibilità alla società e all'atleta di esprimersi verbalmente.

4.3. Premi: medaglia e maglietta al primo equipaggio classificato di una società FTSC di ogni categoria/specialità (in caso di più serie miglior tempo). Coppa alla società FTSC che totalizza il maggior numero di titoli CT.

5. Circolazione a lago

5.1. Il senso di gara è Carabetta → Muzzano (Sud → Nord) con partenze volanti.

5.2. L'imbarco deve avvenire al pontile del Camping TCS previo controllo delle imbarcazioni (direttive SRV: allacciatura posteriore delle scarpette, pallina di prua, tenuta societaria).

5.3 Agli equipaggi non è permesso di attraversare il campo di gara. Il riscaldamento avviene durante la risalita in senso nord → sud lungo la riva ovest (Agnò -> Magliaso) e oltre la partenza fino a Casoro-Figino (vedi planimetria).

5.4 Il percorso di gara è segnalato con quattro linee di boe piazzate ogni 20 m circa: sei corsie di gara, due corsie tra ogni coppia di linee di boe (sistema semi-Albano). Gli organizzatori si riservano di allineare anche due equipaggi esternamente alle linee di boe per un totale di otto equipaggi.

5.5 Ai natanti privati sarà permesso di attraversare il percorso in zona Pian Roncate (1'000m) attraverso un corridoio delimitato da boe gialle. Gli attraversamenti saranno disciplinati dal natante di sorveglianza stazionato ai 1'000 m (nel golfo di Agno non c'è navigazione di linea).

6. Concetto di sicurezza sul lago

6.1 Giudici: ogni gara sarà seguita da una delle due barche a motore, ognuna con un giudice di gara.

6.2 Soccorso: lungo il percorso stazioneranno 4 natanti con il personale di sicurezza abilitato.

6.3 Sanitari: è prevista la presenza di un medico e di samaritani al pontile con collegamento a Ticino Soccorso (144) e con una barca a motore e relativo pilota a disposizione per eventuali interventi d'urgenza a lago da parte del medico.

6.4 Navigazione privata: sono previsti due addetti alla sicurezza che stazioneranno con barca a motore per segnalare la necessità di cauta navigazione nel golfo o per dirigere la stessa (zona porticcioli di Agno e Magliaso, e zona Ghiera-Carabietta). L'addetto alla sicurezza ai 1'000 m avrà pure il compito di regolare eventuali attraversamenti del percorso attraverso il corridoio segnalato dalle boe gialle (zona Pian Roncate).

Allegato 4: Programma delle gare (provvisorio)



Programma delle gare Insubria Rowing Cup 2025 (provvisorio)

| Ora | Gara | Heat | U13F | U13M | U13 Esord | U15F | U15M | U17F | U17M | U17 Esord | U19F | U19M | Elite F+ Univ. | Elite M+ Univ. | Master M+F |
|-------|------|------|------|------|-----------|------|------|------|------|-----------|------|------|----------------|----------------|------------|
| 08:30 | 1 | 19A | | | | | | | 2x | | | | | | |
| 08:37 | 2 | 19B | | | | | | | 2x | | | | | | |
| 08:44 | 3 | 10A | | | | 1x | | | | | | | | | |
| 08:51 | 4 | 10B | | | | 1x | | | | | | | | | |
| 08:58 | 5 | 10C | | | | 1x | | | | | | | | | |
| 09:05 | 6 | 2A | 1x | | | | | | | | | | | | |
| 09:12 | 7 | 2B | 1x | | | | | | | | | | | | |
| 09:19 | 8 | 1A | | 1x | | | | | | | | | | | |
| 09:26 | 9 | 1B | | 1x | | | | | | | | | | | |
| 09:33 | 10 | 1C | | 1x | | | | | | | | | | | |
| 09:40 | 11 | 1D | | 1x | | | | | | | | | | | |
| 09:47 | 12 | 1E | | 1x | | | | | | | | | | | |
| 09:54 | 13 | 11A | | | | | 2x | | | | | | | | |
| 10:01 | 14 | 11B | | | | | 2x | | | | | | | | |
| 10:08 | 15 | 11C | | | | | 2x | | | | | | | | |
| 10:15 | 16 | 33 | | | | | | | | | | | | 1x | |
| 10:22 | 17 | 22 | | | | | | 4x | | | | | | | |
| 10:29 | 18 | 17A | | | | | | | 1x | | | | | | |
| 10:36 | 19 | 17B | | | | | | | 1x | | | | | | |
| 10:43 | 20 | 36 | | | | | | | | | | | 2x | | |
| 10:50 | 21 | 26 | | | | | | | | | 1x | | | | |
| 10:57 | 22 | — | | | 1x M+F | | | | | | | | | | |
| 11:04 | 23 | 29 | | | | | | | | | | 4x | | | |
| 11:11 | 24 | 12A | | | | 2x | | | | | | | | | |
| 11:18 | 25 | 12B | | | | 2x | | | | | | | | | |
| 11:25 | 26 | 25A | | | | | | | | | | 1x | | | |
| 11:32 | 27 | 25B | | | | | | | | | | 1x | | | |
| 11:39 | 28 | 46 | | | | | | | | | | | | | 4x |
| 11:46 | 29 | 35 | | | | | | | | | | | | 2x | |
| 11:53 | 30 | 9A | | | | | 1x | | | | | | | | |
| 12:00 | 31 | 9B | | | | | 1x | | | | | | | | |
| 12:07 | 32 | 9C | | | | | 1x | | | | | | | | |
| 12:14 | 33 | 9D | | | | | 1x | | | | | | | | |
| 12:21 | 34 | 9E | | | | | 1x | | | | | | | | |
| 12:28 | 35 | 37 | | | | | | | | | | | | 4x | |
| Pausa | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ora | Gara | Heat | U13F | U13M | U13 Esord | U15F | U15M | U17F | U17M | U17 Esord | U19F | U19M | Elite F+ Univ. | Elite M+ Univ. | Master M+F |
| 13:30 | 31 | 20A | | | | | | 2x | | | | | | | |
| 13:37 | 32 | 20B | | | | | | 2x | | | | | | | |
| 13:44 | 33 | 3A | | 2x | | | | | | | | | | | |
| 13:51 | 34 | 3B | | 2x | | | | | | | | | | | |
| 13:58 | 35 | 13 | | | | 4x | 4x | | | | | | | | |
| 14:05 | 36 | 4 | 2x | | | | | | | | | | | | |
| 14:12 | 37 | 18A | | | | | | 1x | | | | | | | |
| 14:19 | 38 | 18B | | | | | | 1x | | | | | | | |
| 14:26 | 39 | 21 | | | | | | | 4x | | | | | | |
| 14:33 | 40 | 42 | | | | | | | | | | | | | 1x |
| 14:40 | 41 | 28 | | | | | | | | | 2x | | | | |
| 14:47 | 42 | — | | | | | | | | 1x M+F | | | | 8 | |
| 14:54 | 43 | 5 | 4x | 4x | | | | | | | | | | | |
| 15:01 | 44 | 27 | | | | | | | | | | 2x | | | |
| 15:08 | 45 | 50 | | | | | | | | | | | | | 8 |
| 15:15 | 46 | | | | | | | | | | | | | | |
| 15:22 | 47 | | | | | | | | | | | | | | |